

carrières & VOUS

MAGAZINE D'INFORMATIONS DE LA VILLE DE CARRIÈRES-SOUS-POISSY N°15 - OCTOBRE / NOVEMBRE / DÉCEMBRE 2017

CARRIÈRES-SOUS-POISSY : VILLE-NATURE !

Cadre de vie

La Ville s'engage pour une nature retrouvée et respectée

p.4

Citoyenneté

Semaine de l'Égalité femme-homme

p.8

Devoir de mémoire

Carrières-sous-Poissy honore ses héros et la France résistante

p.13



4



8



17

ÉDITO

- Pour une Ville-Nature égalitaire ! 3

CADRE DE VIE

- La Ville s'engage pour une nature retrouvée et respectée 4

CITOYENNETÉ

- Semaine de l'Égalité femme-homme :
lutter contre le sexisme et les préjugés 8
- Les jeunes célèbrent la paix et les droits des enfants 11

PETITE ENFANCE

- Cuisine, lecture et motricité pour les tout-petits 12

DEVOIR DE MÉMOIRE

- Carrières-sous-Poissy honore ses héros et la France résistante 13

SENIORS

- Nouveau succès pour la 3^e édition
de la « Semaine bleue » 14

CULTURE

- Les Carriérois prennent la plume (3^e partie) : rencontre avec Luc Fivet 15
- La curiosité à tout âge, pour toutes les envies ! 16

CÔTÉ ASSOS

- Zoom sur... le FLEP 18

BRÈVES

- 20

AGENDA

- 21

EXPRESSION

- Tribunes libres 22

ÉTAT CIVIL

- 23

ÉDITO

Pour une Ville-Nature égalitaire !

Pour une nature et une biodiversité respectées

Engagée depuis 2016 dans une démarche de gestion différenciée de ses espaces verts, la Ville de Carrières-sous-Poissy s'est fixée des objectifs ambitieux : une gestion harmonieuse et raisonnée de son environnement et la suppression de produits phytosanitaires dans ses parcs, jardins et espaces naturels. Après un travail en amont conséquent mené par la Direction des services techniques de la Ville, ce sont 120 espaces et points verts qui ont été recensés pour effectuer un diagnostic des besoins en fonction des surfaces et des typologies. C'est sur cette base qu'ont été déterminés les codes d'entretiens présentés dans ce numéro de Carrières&VOUS : prestige, confort, standard et naturel. Je veux ici saluer l'engagement du personnel municipal, et notamment le Service des espaces verts, pour l'application au quotidien de ce beau projet.

Une semaine pour dénoncer les stéréotypes, toute l'année pour appliquer l'égalité

Durant cinq jours, le Pôle solidarité, famille et logement organisait la 3^e édition de la « Semaine de l'Égalité femme-homme ». Une série de manifestations était ainsi proposée à l'ensemble des Carriérois sans distinction pour lutter contre les stéréotypes et favoriser les échanges autour des notions d'égalité et de respect. Expositions photo, théâtre, film-débat, atelier créatif, tournoi sportif mixte, quiz de l'égalité, course d'orientation, conférence et enfin remise des prix du concours sur l'égalité lancé sur les deux collèges de la ville étaient au menu de ce programme bien chargé. Les retours, toujours positifs, ont permis de constater l'engagement des Carriérois, et notamment les plus jeunes, pour une société plus égalitaire fondée sur le respect et la solidarité entre les sexes. Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous l'année prochaine !

À la mémoire de nos Combattants

Très attachés à la transmission des valeurs démocratiques et aux hommages dus à ceux de nos aînés morts pour la France, nous avons accompli notre Devoir de mémoire les 11 et 28 novembre derniers. Le 11 pour célébrer le 99^e anniversaire de la signature de l'Armistice de 1918 mettant fin au premier conflit mondial et, deux semaines plus tard, à l'occasion du 70^e anniversaire de la disparition du Maréchal Leclerc. Ces cérémonies ont été l'occasion de rappeler que la Ville de Carrières-sous-Poissy demeurera toujours fidèle au rendez-vous de la mémoire, qu'il s'agisse d'honorer ses enfants comme les 51 Carriérois tombés lors de la Première Guerre Mondiale, ou de saluer la mémoire des grandes figures de l'Histoire de France comme le Général Philippe Leclerc, fait Maréchal de France à titre posthume. Avec les anciens combattants, avec nos jeunes et votre concours, vous citoyens, nous poursuivrons encore longtemps cet indispensable travail.

Mesdames, Messieurs, alors que 2017 touche à sa fin, permettez-moi de vous souhaiter ainsi qu'à vos proches d'excellentes fêtes de fin d'année. Soyez assurés que la mobilisation de la Ville sera encore pleine et entière en 2018.

Cordialement,



Christophe Delrieu
Maire



Retrouvez toutes les informations de la Ville sur son site internet www.carrieres-sous-poissy.fr et les photos des manifestations sur www.facebook.com/csp78955

La Ville s'engage pour une nature

Alors qu'une loi sur les transitions énergétiques pour la croissance verte interdit progressivement l'usage des produits phytosanitaires par les collectivités, la Ville de Carrières-sous-Poissy avec son Service espaces verts s'engage pour une gestion harmonieuse et raisonnée de son environnement. La « gestion différenciée » de ses espaces verts et l'objectif « Zéro phyto » qu'elle s'est fixée vont dans ce sens.

La Ville a lancé dès 2016 une démarche de gestion différenciée de ses espaces verts. La mise en place d'un tel projet a nécessité la création d'un groupe de travail dédié, composé d'agents de la ville et d'élus. Les comités de quartiers, mais également la Communauté Urbaine Grand Paris Seine & Oise et l'ESAT Chlorophylle, sont également associés au projet.

Qu'est-ce que la gestion différenciée ?

La gestion différenciée (également appelée gestion raisonnée ou gestion durable) est une nouvelle méthode de gestion urbaine des espaces verts. Elle consiste à gérer durablement les espaces verts en

modulant les fréquences d'entretien et le type de soins apporté. Au travers de la gestion différenciée, la Ville souhaite améliorer le cadre de vie des habitants, restaurer la biodiversité, rationaliser la gestion des espaces verts et engager un travail de pédagogie autour des notions d'environnement, d'éco-citoyenneté et de développement durable.

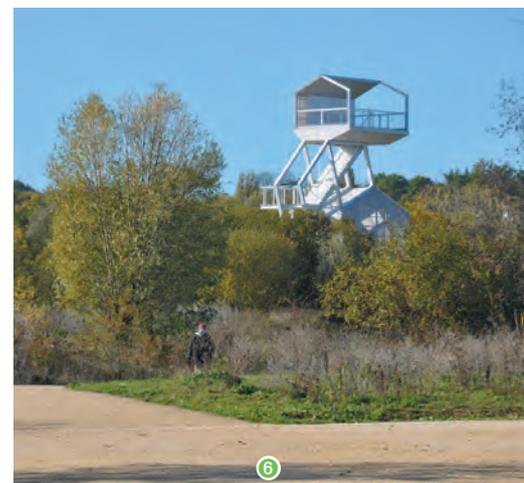
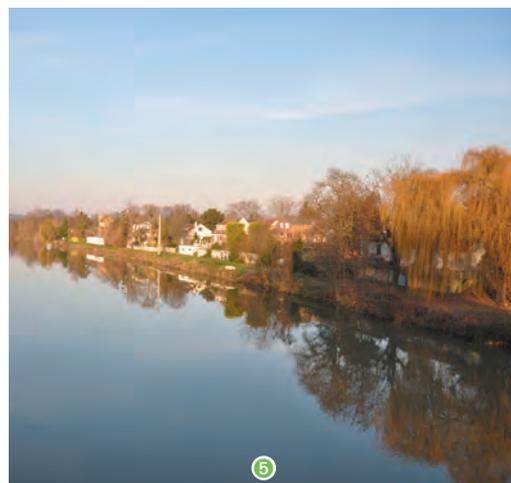
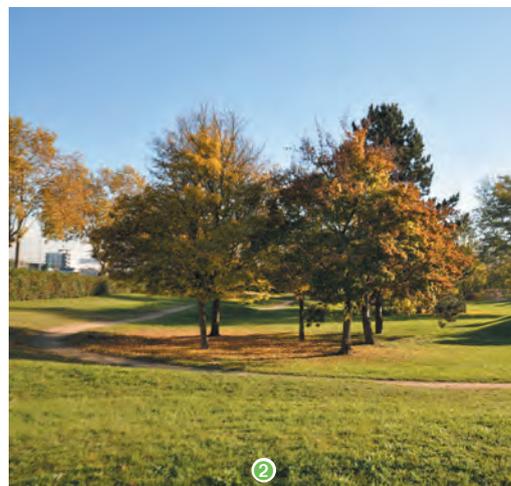
Quelle application concrète à Carrières-sous-Poissy ?

Dans un premier temps, un diagnostic des espaces verts a été réalisé afin de faire un état des lieux des surfaces entretenues et des moyens à disposition. Ainsi, un répertoire des espaces verts a été établi

pour quantifier les surfaces entretenues et leur typologie. Au total, 120 espaces et points verts ont été recensés parmi lesquels 6 parcs et espaces majeurs :

- ❶ Le jardin Freddy-Durrelman (parc de l'Hôtel de Ville),
- ❷ Le parc de la Fosse,
- ❸ Le jardin Henri-Dunant,
- ❹ Le parc Provence,
- ❺ L'île de la Dérivation,
- ❻ Le Parc du Peuple de l'herbe et les berges de Seine.

Si le travail de répertoire a déjà permis d'identifier une hausse de la superficie des espaces verts sur la commune lors



retrouvée et respectée



de la dernière décennie, celle-ci va encore se poursuivre dans le cadre des différents projets urbains à venir (plus de 10 nouveaux hectares d'espaces verts). Sur la base de ce diagnostic, la Ville a décidé de classer ses espaces verts selon quatre codes d'entretien (classé du plus intensif au plus extensif) :

Des objectifs définis

La définition des objectifs de la gestion différenciée permet de mettre au point un carnet de bord. À Carrières-sous-Poissy, trois principaux objectifs, portés par les élus, permettent d'améliorer le cadre de vie des habitants et l'environnement de façon durable :

- Suppression des produits phytosanitaires (la démarche « zéro phyto »),
- Réduction de la production de déchets verts,
- Réduction de la consommation d'eau potable.



Espace Louis-Armand

- **Prestige :**
pour les espaces remarquables à vocation horticole affirmée.



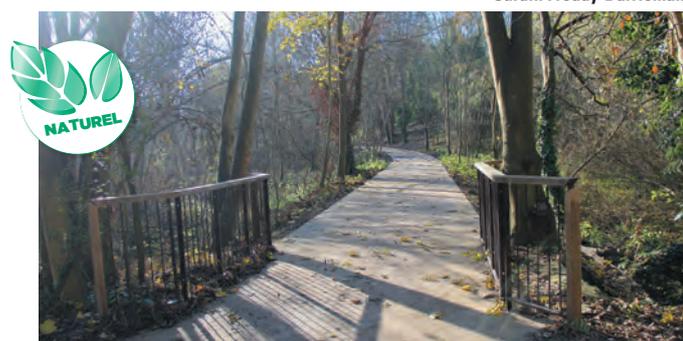
Jardin René-Cassin

- **Confort :**
pour des espaces dédiés au sport et aux jeux.



Jardin Freddy-Durleman

- **Standard :**
pour les espaces à entretien régulier et des pratiques horticoles limitées.



Promenade boisée (Chemin de Halage)

- **Naturel :**
pour les espaces à gestion extensive où les interventions sont des plus limitées.

La nature s'invite aussi au Cimetière de l'Arpent du Prieur

Toujours dans l'objectif de préserver la biodiversité, la Ville a décidé de procéder à la mise en place d'allées fleuries dans l'enceinte du cimetière de l'Arpent du Prieur. Certaines allées secondaires sont ainsi végétalisées pour permettre le développement d'une vie sauvage et le renforcement de la biodiversité. N'hésitez pas à interroger le personnel du Service espaces verts si vous souhaitez plus d'informations.

*Infos+ : Service espaces verts
au 01 39 22 36 26*



VILLE DE CARRIÈRES-SOUS-POISSY

La Ville retrouve sa nature

OBJECTIF ZÉRO PHYTO

Carrières-sous-Poissy s'engage pour une ville plus verte !

Votre cimetière en vert

Avec la mise en place d'allées fleuries dans le cimetière de l'Arpent du Prieur, la ville agit pour la préservation de l'environnement et du cadre de vie.

WWW.CARRIÈRES-SOUS-POISSY.FR

Acceptons la nature en Ville

Dans le cadre de la démarche « Zéro phyto » vous pourrez observer une nouvelle végétation spontanée à Carrières-sous-Poissy.

Ainsi, les herbes aux pieds des arbres ne doivent pas être vues comme des mauvaises herbes mais comme des marqueurs de la biodiversité !



Quatre questions à Myriam Azzouz, Conseillère municipale, déléguée à l'environnement

L'élue évoque l'ambition de la Ville en matière d'environnement et évoque l'importance de la gestion différenciée dans la politique communale.



Quand et pourquoi avoir mis en place la gestion différenciée des espaces verts ? Quelles contraintes et quels bénéfices ?

La mise en place de la gestion différenciée des espaces verts s'appuie sur le travail mené par une ingénieure en espaces verts, accueillie par la Ville en contrat d'apprentissage, ayant réalisé son mémoire sur ce sujet. Dans un premier temps, un diagnostic des espaces verts a été effectué afin de faire un état des lieux des surfaces entretenues et des moyens à disposition.

Nous avons alors réalisé un répertoire du patrimoine vert de la Ville permettant

de quantifier les surfaces entretenues et leurs typologies. Cette enquête a permis de recenser 120 espaces et points verts dont 6 parcs et espaces majeurs.

Lancée en 2016, cette démarche de gestion différenciée des espaces verts a permis de réaliser un diagnostic dont a découlé un code d'entretien décliné en 4 points : « prestige », « confort », « standard » et « naturel ».

La mise en place de la gestion différenciée implique un changement des pratiques historiques de l'entretien des espaces verts.

Dans un contexte de baisse des dotations publiques, elle offre l'opportunité de conserver la qualité du patrimoine vert et du cadre de vie carriérois par une approche plus fine de l'entretien de chaque espace en favorisant la biodiversité et en préservant les ressources naturelles.

Pour partager un tel défi, comment mobilisez-vous la population carriéroise ?

Les paysages changent et peuvent véhiculer une image négative auprès des habitants : impression de « laisser aller » bien que cela ne soit pas le cas.

Dans ce cadre, le Service espaces verts travaille avec le Service communication et les élus afin de mettre en place des actions

d'information auprès des administrés. Une réflexion est ainsi menée sur l'élaboration de panneaux de communication et un livret pour expliquer la démarche de gestion différenciée.

Afin de sensibiliser les enfants, le Service espaces verts travaille sur la mise en place d'ateliers de jardinage et de création d'hôtels à insectes. Des opérations de plantation de prairie fleurie pour sensibiliser les enfants à la biodiversité ont déjà été menées lors d'un évènement autour des jardins.

Après l'ouverture du Parc du Peuple de l'herbe, quels sont les nouveaux défis environnementaux de Carrières ?

L'ensemble des espaces verts existants et à venir constitue un « réseau vert ». Ce réseau est un véritable refuge pour la biodiversité à l'échelle de la Ville tout en permettant à la faune et la flore de traverser le territoire pour relier la Seine au massif forestier de l'Hautil. Il est de notre devoir de le protéger et de le développer en plaçant le développement durable comme pilier de notre volonté politique.

Toutes nos actions environnementales s'articulent autour de 5 axes qui se traduisent dans la gestion différenciée des espaces verts : préservation des ressources naturelles, réduction de la production de déchets ménagers et verts, diminution de la consommation électrique et énergies fossiles, aménagements urbains qui tiennent compte de la biodiversité et préservent la faune et la flore, développement du volet social.

Où en est le projet environnemental « Cœur vert » ?

Le projet « Cœur vert » vise à la mise en place d'une filière économique d'avenir : les biomatériaux. Ainsi, la Communauté Urbaine Grand Paris Seine & Oise et la Ville ont mobilisé de nombreux partenaires pour créer une nouvelle filière industrielle locale à travers la culture du miscanthus.



Semaine de l'Égalité femme-homme : lutter contre le sexisme et les préjugés

Devenue un rendez-vous incontournable à l'échelle communale, la « Semaine de l'Égalité femme-homme » portée par le Pôle Solidarité, Famille et Logement s'est déroulée fin novembre. Ce fut l'occasion pour la Ville de manifester son attachement à l'égalité des sexes et proposer des activités thématiques de rencontre et de partage.

Organisée pour faire écho à la Journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes célébrée le 25 novembre, la Semaine de l'égalité femme-homme s'est déclinée du 20 au 24 novembre en plusieurs activités thématiques ouvertes à tous.

Ainsi, la semaine s'est ouverte avec le vernissage de l'exposition photo « Entre pairs » présentée au Pôle Michel-Colucci (cf. page 10). Les visiteurs pouvaient ainsi apprécier ces instants de vie entre des pères carriéris et leurs

enfants captés lors d'une séance photo réalisée par l'artiste Benjamin Segura. Pour clore cette première journée, la comédienne Malika Bazega a offert au public de l'Espace Louis-Armand une représentation de son spectacle « La complainte de la ménagère ». Ce « one-woman show » de deux heures narre avec humour, tendresse et même poésie les aventures d'une femme de ménage et évoque pêle-mêle le racisme quotidien, la condition de la femme et l'importance de poursuivre ses rêves. Une belle leçon d'optimisme !



Malika Bazega dans « La complainte de la ménagère »



Atelier créatif parents-enfants



Course d'orientation proposée aux apprenantes des ateliers sociolinguistiques



Karine Balsera, Conseillère municipale déléguée aux Actions Sociales, Madame Payen, Principale du Collège Claude-Monet aux côtés du Maire



Christophe Delrieu, Maire, entouré des lauréats du concours de l'Égalité Femme/Homme, lancé dans les deux collèges de la ville

Le mardi 21, ce sont les écoliers carriérois qui ont été mis à contribution avec un spectacle-forum « C'est pas moi qu'a commencé ! » par l'humoriste et chanteuse Esta Webster à destination des élèves des écoles Du Guesclin, Surcouf et Giono. Conçue comme un spectacle de prévention et de sensibilisation autour de la violence, des addictions et du sexisme, la représentation a été suivie d'un échange fructueux avec les jeunes qui ont pu débattre et poser leurs questions. Un autre débat a été organisé dans la soirée suite à la projection au Pôle Michel-Colucci du film « Les figures de l'ombre » qui raconte le destin extraordinaire de trois scientifiques afro-américaines qui ont permis aux États-Unis de prendre la tête de la conquête spatiale. Une bonne manière de remettre à leur place les préjugés sexistes...

La journée la plus chargée fut sans aucun doute celle du mercredi 22 puisque trois temps forts étaient organisés. Une illustratrice dessinatrice originaire de la ville animait un atelier créatif parents-enfants avec pour thème l'égalité femme-homme. Là aussi, les participants ont joué le jeu et la complicité entre petits et grands a permis la création de plusieurs œuvres étonnantes. Les sportifs ont pu partager un moment convivial au gymnase Provence lors d'un tournoi mixte de kinball, de handball et d'ultimate. En soirée, le « Quiz de l'égalité » a permis de départager les participants les plus calés

en matière d'égalité entre les sexes. De nombreux lots ont été remportés pour saluer les connaissances des vainqueurs.

Pour l'avant-dernière journée de cette semaine dédiée, le Pôle Solidarité et Famille organisait, pour les apprenants des ateliers sociolinguistiques, une course d'orientation ayant pour thème le droit des femmes. Une manière ludique et pédagogique pour connaître et revendiquer leurs droits. Place à la famille en soirée avec une conférence intitulée « La coparentalité, quel partage entre père et mère ? » et animée par une spécialiste de la petite enfance. Le partage des tâches et le rapport de chaque parent à l'enfant étaient ainsi au

centre des débats lors de cet événement organisé à l'Hôtel de Ville.

C'est à l'Hôtel de Ville que s'est conclue cette semaine riche en rencontres, échanges et partages avec la cérémonie de remise des prix du concours de l'Égalité fille/garçons en présence de Christophe Delrieu, Maire de Carrières-sous-Poissy. Organisé sur les deux collèges de la Ville, Claude-Monet et Flora-Tristan, ce concours visait à valoriser la créativité des élèves tout en les sensibilisant à la question de l'égalité.

Infos+ : Pôle Solidarité, Famille et Logement au 01 78 63 72 00



Le Maire a également dressé le bilan d'une semaine d'actions

Exposition « Entre Pairs », des Carriérois face à l'objectif avec leurs enfants



Les artistes Benjamin Segura et Jozéphine Papas ont capté le temps d'une séance photo la complicité entre des pères carriérois, dont les trajectoires et les parcours varient, et leurs enfants : pères de famille, pères isolés, pères de familles recomposées... à chaque portrait une histoire, des relations humaines fortes et une création artistique remarquée.



© Benjamin Segura et Jozéphine Papas - protéger des reproductions

Les jeunes célèbrent la paix et les droits des enfants

Très investie pour la Culture de Paix et le Devoir de Mémoire, la Ville de Carrières-sous-Poissy s'est associée le 21 septembre à la Journée internationale de la Paix en mobilisant plusieurs de ses services. Elle a également souhaité que les jeunes des accueils de loisirs participent à la Journée Internationale des Droits de l'Enfant célébrée traditionnellement le 20 novembre.



Depuis maintenant plus de 20 ans, la Ville a lancé plusieurs initiatives pour sensibiliser la population et notamment les plus jeunes aux questions fondamentales que sont la paix, la fraternité, la tolérance et la non-violence. Comme le répète régulièrement Christophe Delrieu, Maire, dans ses interventions évoquant ces problématiques, *« rien n'est jamais acquis et ce n'est pas parce que notre espace européen vit une période de paix depuis la fin de la Seconde Guerre Mondiale que nous ne devons pas répéter notre attachement à la solidarité entre les peuples »*. Ainsi, le 21 septembre, plusieurs structures municipales se sont mobilisées au cours d'une journée placée sous le signe de l'optimisme et du respect.

C'est la Direction de la petite enfance de la Ville qui a été la première à manifester son attachement pour la Paix en présence de

très jeunes Carriérois, de leurs assistantes maternelles et d'auxiliaires des multi-accueils. Les enfants ont joué et dansé devant un arbre de la Paix décoré de colombes qu'ils avaient eux-mêmes coloriées. La mobilisation s'est poursuivie dans les écoles où pendant la pause méridienne, les écoliers avaient pu décorer les espaces de restauration des couleurs de la paix et de colombes. Les seniors eux aussi étaient de la partie puisqu'un déjeuner thématique placé sous le signe de l'amitié se déroulait au Pôle Michel-Colucci où des messages de paix ont été rédigés sur des colombes. En fin de journée, Christophe Delrieu inaugurerait en présence de Monsieur Thouzeau, ancien maire de la ville et président local du Mouvement de la Paix, l'exposition « Visages de paix » qui donne la parole à des jeunes du monde entier afin qu'ils

expriment leurs idéaux communs malgré leurs différences et leurs origines.

« Ville amie des enfants » depuis 2006, Carrières-sous-Poissy a une nouvelle fois tenu à s'associer à la Journée Internationale des Droits de l'Enfant décrétée par l'UNICEF en proposant aux enfants des accueils de loisirs de la ville de s'exprimer sur le sujet. Exposition, ateliers peinture et dessin, rencontres et échanges étaient au menu d'une journée bien remplie car il n'est jamais trop tôt pour connaître ses droits et les faire respecter ! Un grand bravo aux enfants, aux animateurs et au Service jeunesse pour leur implication !

Cuisine, lecture et motricité pour les tout-petits

Tout au long de l'année, la Direction de la Petite enfance accompagne les assistantes maternelles et les familles pour susciter l'éveil des tous jeunes Carriérois. Activités thématiques, événements festifs, création d'un « Café des parents »... les idées ne manquent pas et soulignent le dynamisme de la commune en matière de petite enfance.

Retour sur les activités de l'automne

Régulièrement, les équipes municipales de la Petite enfance permettent aux tout-petits de participer à des événements thématiques. Ainsi, nos jeunes Carriérois ont pu éveiller leurs papilles avec la Semaine du goût, participer à des ateliers de cuisine et se déguiser aux couleurs de l'automne à l'occasion de la Fête de la citrouille, découvrir des contes et histoires à la bibliothèque Octave-Mirbeau ou bien

encore se dépenser lors d'ateliers motricité organisés au sein des gymnases de la ville. Des événements festifs jalonnent également les prochains mois : le spectacle de Noël, la galette des rois, le carnaval, la chasse aux œufs, une matinée « Bébé lecteur »...

*Infos+ : Direction de la Petite enfance
au 01 78 63 72 34*

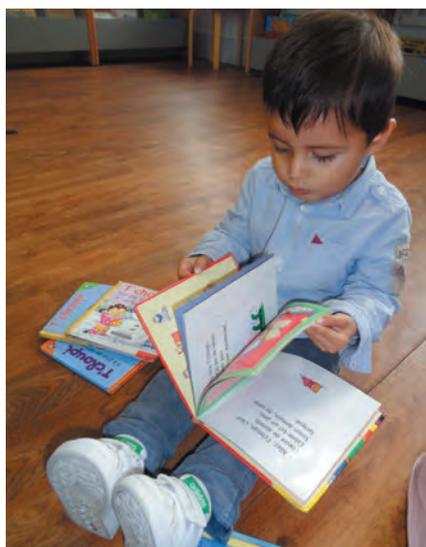


Nouveautés : éveil musical et « Café des parents »

Les professionnelles de la Petite enfance ont souhaité que les enfants carriérois accueillis en structures municipales puissent bénéficier de prestations d'éveil musical organisées dans le cadre de séances chants, comptines et manipulation d'instruments. Madame Dao, habitante de Carrières-sous-Poissy, propose plusieurs fois par semaine aux enfants de moins de 3 ans un atelier découverte qui rencontre à chaque fois un franc succès.

Un « Café des parents » a été lancé au multi-accueil « Les bambins » pour que les parents puissent partager un moment convivial, d'écoute, d'accompagnement et de soutien pour échanger sur leur quotidien. Interrogations, doutes, expériences... le « Café des parents » est ouvert aux familles sur inscription et propose régulièrement plusieurs thèmes d'échanges.

Les assistantes maternelles ont souhaité travailler à l'élaboration d'un petit journal qui sera transmis aux parents. On y retrouvera notamment des recettes, des anecdotes et des renseignements sur le développement psychomoteur de l'enfant. La parution du premier numéro est prévue pour janvier.



La Ville honore ses héros et la France résistante

Fidèle à la tradition républicaine et aux souvenirs de ses enfants morts ou blessés au combat, Carrières-sous-Poissy a célébré récemment le 99^e anniversaire de l'Armistice du 11 novembre 1918 et a rendu hommage au Maréchal Leclerc à l'occasion des 70 ans de sa disparition.

1917, le tournant de la « Grande Guerre »

À bien des égards, l'année 1917 restera comme celle qui a scellé l'issue de la Première Guerre Mondiale. Elle marque notamment le début de la mondialisation du conflit avec l'entrée en guerre des Américains, des Brésiliens et des Chinois, ainsi que des mutineries traduisant la dépression engendrée par une guerre qui n'en finit plus. C'est également l'année de la tristement célèbre bataille du Chemin des Dames.

C'est à l'occasion du centenaire de ces événements et de la célébration du 99^e anniversaire de l'Armistice de 1918 que Christophe Delrieu, Maire, a tenu à rendre hommage « à tous ceux qui ont éprouvé dans leur chair et dans leur cœur la rudesse des conditions de vie, les privations, le froid, l'horreur des combats, la peur constante d'être tué ou mutilé par des armes de plus en plus puissantes. Je pense aux morts, aux disparus, aux blessés, aux gazés, à nos 51 Carriérois qui ne sont jamais revenus ». Carrières-sous-Poissy avait organisé pour l'occasion un grand rassemblement citoyen devant l'Hôtel de Ville en présence d'une chorale d'élèves de la ville et de la fanfare l'Avenir. Une fois le cortège formé,



Célébration de l'Armistice du 11 novembre 1918 avec la Chorale des classes des écoles Champfleury et Centre

celui-ci s'est rendu au Monument aux Morts situé au cimetière de l'Arpent du Prieur, précédé de véhicules militaires. Un hommage a également été rendu à Jean-Claude Braut et René Crépet,

deux anciens combattants de la ville récemment disparus, qui étaient « des figures de la vie communale malgré leur discrétion, des personnes dévouées aux autres et au Devoir de mémoire ».

Carrières commémore les 70 ans de la disparition du Maréchal Leclerc



Hommage solennel à l'occasion du 70^e anniversaire de la disparition du Maréchal Leclerc

Le 28 novembre, à l'occasion du 70^e anniversaire de sa mort accidentelle en Algérie, la Ville de Carrières-sous-Poissy organisait une cérémonie en la mémoire de Philippe Leclerc de Hauteclocque,

Compagnon de la Libération et Maréchal de France. C'est à proximité de la Maison des combattants et de la Culture de Paix, plus précisément devant la plaque honorant l'une des figures majeures de l'Histoire

du XX^e siècle, que se sont recueillis élus, anciens combattants et citoyens.

Pour Christophe Delrieu, Maire, « Philippe de Hauteclocque, dit « Leclerc » demeure toujours pour nous une source d'inspiration. C'est une figure tutélaire pour toutes celles et tous ceux qui sont profondément attachés à notre pays et à ses valeurs. Quand il traversa victorieusement les déserts africains sur ordre du Général De Gaulle, quand il participa à la bataille de Normandie, quand il délivra le Paris occupé avec sa glorieuse 2^e Division Blindée, Philippe Leclerc les incarnait admirablement ».

Infos+ : Service vie associative
au 01 34 01 19 30

Nouveau succès pour la 3^e édition de la « Semaine bleue »

Le Pôle animations Seniors s'est considérablement investi pour faire de cette troisième édition carriéroise de la « Semaine bleue » une réussite. Au programme de cette semaine dédiée, de nombreuses animations, des temps de convivialité, des rencontres intergénérationnelles et l'incontournable Banquet des seniors.

Membres actifs de la vie communale, nos seniors pouvaient profiter, du 3 au 8 octobre, d'un programme bien chargé concocté par le Pôle animations Seniors :

- Conférence et dégustation sur le thème des abeilles avec un apiculteur carriérois ainsi qu'une séance de gymnastique douce pour débiter la semaine,
- Rencontre avec les jeunes des accueils

de loisirs pour un moment de complicité avec pétanque et loto le mardi,

- Animation détente intitulée « Yoga du rire » et rencontre santé le jeudi,
- Sortie passionnante au Musée de la moisson et à la Maison du pain à Sagy le vendredi,
- Marche intercommunale et intergénérationnelle au départ de Poissy le lendemain,

• Et enfin, le dimanche, le Banquet des seniors au complexe sportif Alsace.

La Ville poursuit évidemment son investissement auprès des seniors au-delà de cette semaine en proposant tout au long de l'année de nombreuses activités.

Infos+ : Pôle animations Seniors au 01 78 63 72 45



Conférence avec un apiculteur carriérois



Animation « Yoga du rire »



Rencontres intergénérationnelles



Banquet des Seniors au Complexe sportif Alsace



Les Carriérois prennent la plume (3^e partie) : rencontre avec Luc Fivet

La rédaction de **Carrières&VOUS** poursuit sa série de rencontres avec les écrivains carriérois. Pour ce numéro, nous sommes allés à la rencontre de **Luc Fivet** dont le dernier roman, « **Marche ou rêve** » est paru en 2015.



Comment est née, chez vous, la volonté de devenir écrivain ?

J'ai toujours rêvé d'être écrivain. Quand j'étais gosse, je voyais tous ces gros volumes alignés dans la bibliothèque paternelle, et je me demandais par quel prodige un être humain arrivait à écrire des livres aussi énormes... moi qui peinais pour écrire deux pages de rédaction ! J'ai toujours aimé lire et, avec l'adolescence, le besoin d'exprimer ma sensibilité est devenu irrépressible. J'ai commencé à écrire de la poésie à l'âge de 16 ans, et je ne me suis plus arrêté : pièces de théâtre, nouvelles, romans, sketches pour la télévision, chansons...

Bien sûr, je ne suis pas devenu écrivain professionnel du jour au lendemain. Pour cela, il faut passer par un très long apprentissage pour construire une intrigue, créer des personnages originaux, définir son propre style, maîtriser la langue, qu'il faut parfois tordre pour rendre exactement ce qu'on veut dire... À force de lectures, on trouve son propre univers, on précise ses thèmes

de prédilection et sa façon personnelle de les aborder. En définitive, pour moi, écrire est une véritable vocation - ni plus ni moins ma raison de vivre.

Quand avez-vous publié votre premier roman ?

Si j'ai quitté la Belgique à 25 ans pour venir à Paris, c'est pour vivre de ma plume et de ma guitare - je suis aussi auteur-compositeur-interprète de chansons. Je ne concevais pas de revenir en arrière, même avec deux diplômes universitaires en poche. C'est ce qui m'a donné la force de persévérer quand je me heurtais à d'innombrables refus d'éditeur. J'ai dû attendre quinze ans avant qu'une porte s'ouvre enfin... et j'ai signé chez Fayard, l'une des plus grandes maisons d'édition parisiennes ! J'y ai publié deux thrillers : « Total Chaos » (2007) et « Requiem » (2008), également sorti au Livre de Poche. Par la suite, j'ai décidé de partager ma production entre des romans auto-publiés sur des plateformes comme la Fnac, Apple ou Amazon, et des romans publiés chez des éditeurs traditionnels.

Votre dernier roman, « Marche ou rêve » est sorti il y a deux ans. Pouvez-vous nous en parler ?

Ce roman, qui est aussi mon préféré, est paru en 2015 aux éditions du Ver à Soie, un petit éditeur dont on parle de plus en plus. Il raconte l'odyssée de deux Sénégalais sans-papiers qui arrivent en France, persuadés d'être accueillis à bras ouverts.

Évidemment, la réalité n'est pas tout à fait conforme à leurs espérances... La force de ce roman vient de son ton : il est bourré d'énergie, pas du tout larmoyant. J'ai même inventé une langue un peu particulière, très imagée, qui rend bien la naïveté de mes personnages mais aussi leur force de vie. Ils inventent des expressions comme « Jamais deux sans proie » ou « Il y a loin de la soupe aux lèvres ! » Par ce procédé littéraire, j'ai tenté de restituer toute la fantaisie de mes deux héros, mais aussi leur détermination à s'en sortir, sans occulter les périodes



de doute ni les difficultés rencontrées. Même si on rit beaucoup, ce n'est pas un roman à l'eau de rose, loin de là ! Je me suis rappelé les anecdotes que m'ont racontées les nombreux copains africains croisés à Paris. Il n'y avait jamais de résignation chez eux, toujours une grande joie de vivre malgré les coups durs et les injustices. Et je me suis beaucoup inspiré de ma propre expérience d'étranger débarquant à Paris un beau matin de décembre.

Quels sont vos projets d'écriture ?

« Marche ou rêve » connaît un vrai succès et mon editrice m'a demandé de travailler sur un nouveau roman intitulé « Anonyme » qui devrait sortir au début de l'année 2018.

Pouvez-vous nous parler de votre rapport à Carrières-sous-Poissy ?

J'ai emménagé à Carrières-sous-Poissy en 2008. J'étais lassé de Paris, de son bruit et de sa pollution. On peut dire que j'ai trouvé le lieu idéal pour vivre et écrire : j'habite à présent sur l'île de la Dérivation. Pour un écrivain, c'est le paradis : calme, agréable, situé en pleine nature mais à deux pas de la ville. En plus, je n'ai qu'à discuter avec tous les amis que je me suis fait là-bas pour avoir des idées de roman... et comme je participe aussi à l'organisation du festival de musique des Vieilles Écluses au mois de juin, j'ai réussi à concilier mes deux passions dans un même endroit. Le rêve...

*« Marche ou rêve » par Luc Fivet
Éditions du Ver à soie
Infos+ : Service communication
au 01 34 01 19 30*

La curiosité à tout âge, pour tout

L'offre culturelle carriéroise est large et diversifiée. Grâce à l'investissement de l'École municipale de musique et de la bibliothèque Octave-Mirbeau, la Ville de Carrières-sous-Poissy promeut une culture de proximité, au plus près des habitants, particulièrement les plus jeunes. Elle permet également à des troupes amateurs du territoire de la boucle de la Seine de se produire à l'Espace Louis-Armand.

Avec « Les Music'Oz », l'École de musique se met en scène



Le 24 novembre, pour la première réunis sous le nom des « Music'Oz », quatre des enseignants de l'École de musique se sont mis en scène lors du spectacle « Les Music'Oz Broadway ». Premier volet des actions de diffusion et d'éducation proposées par la structure municipale cette année, ce concert éducatif a

été présenté à l'Espace Louis-Armand. Quelque 700 enfants des quartiers Centre et Saint-Louis ont assisté à deux représentations et ont ainsi pu pénétrer l'univers de la comédie musicale américaine en découvrant des œuvres de Bernstein et Gershwin notamment. Le 30 mars prochain, « Les Music'Oz »

remonteront sur scène pour un spectacle dédié au septième art. Il sera présenté dans le cadre du Festival des Francos, festival intercommunal organisé par le Théâtre du Mantois.

*Infos+ : Service culture
au 01 34 01 19 30*

« Black Comedy » ou quand le loufoque s'installe à l'Espace Louis-Armand

La troupe pisciacaïse « Les Jeux Dits de la Bruyère » se produisait le 30 septembre sur la scène de l'Espace Louis-Armand pour présenter « Black Comedy », une pièce du célèbre dramaturge anglais Peter Shaffer (auteur, entre autres de « Equus » et « Amadeus »). Cette farce en un acte, où les comédiens passent la plupart de leur temps à chercher comment remettre du courant dans un appartement plongé dans le noir, a réjoui les nombreux spectateurs présents.

Infos+ : lesjdlb.free.fr



« Les Jeux Dits de la Bruyère » sur la scène de l'Espace Louis-Armand

es les envies !

Une « Heure du conte » spéciale Halloween à la bibliothèque Octave-Mirbeau



Le 14 octobre, nos jeunes Carriérois sont venus nombreux profiter d'un doux soleil d'automne dans le jardin de la Bibliothèque Octave-Mirbeau pour une « Heure du conte » spécialement consacrée à Halloween. Animée par

Françoise Guionie de la Compagnie du Théâtre de l'Aurore, ce fut un moment privilégié pour écouter des histoires de fantômes, d'ogres et de sorcières gentiment effrayantes qui ont captivé pendant près d'une heure les enfants

déguisés en petits monstres. Un beau succès clos par la traditionnelle distribution de friandises...

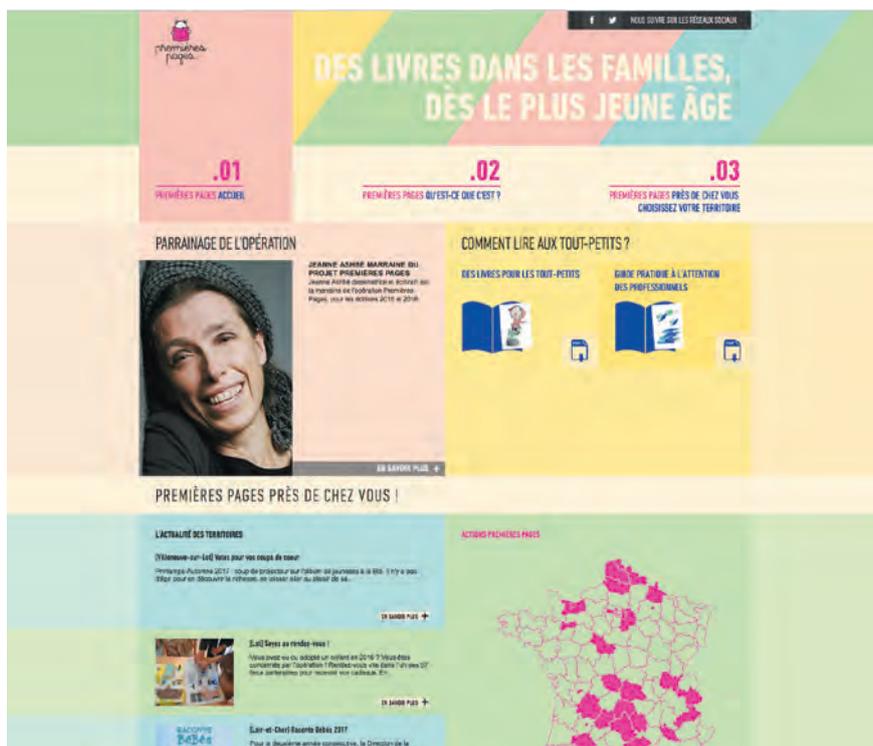
Infos+ : Bibliothèque Octave-Mirbeau au 01 39 70 60 06

Le projet « Premières pages » à Carrières-sous-Poissy

Initié sur notre territoire par la Communauté urbaine Grand Paris Seine et Oise, le projet « Premières pages » est porté à Carrières par la Direction de la petite enfance et la bibliothèque Octave-Mirbeau depuis janvier 2017. En proposant des temps de lecture dans les différentes structures de la ville et à la bibliothèque, afin d'inciter parents, assistantes maternelles, personnel de la petite enfance, à découvrir les livres, essentiels au bon développement des enfants.

Le 29 septembre, une captation vidéo a eu lieu au RAM « Les Frimousses » avec les trois référents du projet (la responsable du RAM, la directrice du multi-accueil « les Bambins » et la responsable de la bibliothèque municipale) ainsi que des assistantes maternelles volontaires. Un film réalisé à partir de cette captation afin d'inciter les autres collectivités à se joindre au projet sera disponible sur le site de la Ville.

Infos+ : www.premierespages.fr



Page d'accueil du site internet « Premières pages »

Zoom sur... le FLEP

La richesse du tissu associatif carriérois ne s'est jamais démentie. Afin de mettre en lumière ceux qui s'engagent au quotidien pour les Carriérois, la rédaction de *Carrières&VOUS* vous propose un focus sur une association locale. Pour ce quinzième numéro, Jean-Marie Baillet, ancien Président du FLEP, et Jean-Claude Pringault, membre historique de l'association ont répondu à quelques questions.



Jean-Marie Baillet et Jean-Claude Pringault

Quelle est l'origine du FLEP (Foyer de Loisirs et d'Éducation Permanente) ?

Jean-Claude Pringault : « Les origines de ce qui deviendra le FLEP remontent à l'année 1970 quand, à l'époque, un petit groupe d'enseignants réunis à Champfleury a décidé de créer un foyer socio-éducatif. L'année suivante, grâce au dynamisme de Robert Le Gouellec, l'idée d'élargir ce concept à l'échelle de la ville entière a fait son chemin. C'est ainsi qu'en octobre 1971, le FLEP est né ».

Jean-Marie Baillet : « Dès ses débuts, le FLEP a été pensé comme une association multi-loisirs gérée entièrement par des bénévoles et d'obédience laïque. Apolitique et conviviale, cette association avait pour objectif de réunir toutes les bonnes volontés afin de répondre à des besoins exprimés très clairement par les habitants. Des activités qui n'existaient pas avant sur la commune ont été créées (stand de tir, tennis de table, photographie, poterie et céramique ou encore archéologie) et si l'on

estimait qu'il n'y avait pas assez de monde, il était possible de fermer les sections ».

J.-C. P. : « C'est exactement cela l'esprit du FLEP : nous sommes une association évolutive qui n'hésite pas à suivre la volonté de ses adhérents ».

Combien de personnes sont aujourd'hui adhérentes du FLEP ?

J.-M. B. : « Nous sommes aujourd'hui 270 mais nous sommes montés jusqu'à 450 adhérents à l'époque où le FLEP avait une section gymnastique. À ses débuts, le FLEP a très rapidement dépassé la barre des 100 adhérents, preuve qu'il répondait à une demande forte des Carriérois ».

Depuis quand êtes-vous membre du FLEP ?

J.-C. P. : « Pour ma part, je suis là depuis les débuts. J'étais l'un des enseignants qui étaient à l'origine du foyer socio-éducatif et j'ai très naturellement intégré le conseil d'administration du FLEP à sa création. J'en ai même été l'un des vice-

présidents pendant plusieurs années ». **J.-M. B. :** « J'ai intégré le FLEP en 1990. Je me suis occupé de la section tennis pendant 15 ans avant de devenir président de l'association en 2014 ».

Pouvez-vous nous parler des manifestations principales organisées par le FLEP ?

J.-M. B. : « Au-delà des activités quasi quotidiennes assurées par le FLEP tout au long de l'année, nous sommes organisateurs ou co-organisateurs de trois temps-forts chaque saison : les 12 km de Carrières (co-organisés avec Libre Aventure et Carrières Athlé) dont sera disputée l'an prochain la 9^e édition, notre loto en faveur du Téléthon et notre repas dansant qui réunissent à chaque fois plusieurs centaines de personnes. Ce sont des rendez-vous qui sont devenus, au fil des années, incontournables à l'échelle communale ».

Quelles sont les nouveautés ou les projets futurs qui concernent l'association ?

J.-M. B. : « Depuis la rentrée, le FLEP dispose de trois nouvelles sections : guitare, jeux de société et tapisserie. Nous avons d'ores et déjà comme projet d'intégrer en septembre 2018 le Club Photo de Carrières présidé par Thierry Dornberger, membre du FLEP de longue date, à nos activités. Nous perpétons ainsi l'idée d'une association évolutive voulue par ses créateurs ».

Monsieur Baillet, vous avez été président du FLEP pendant trois ans, avez-vous quelques mots à adresser à votre successeur ?

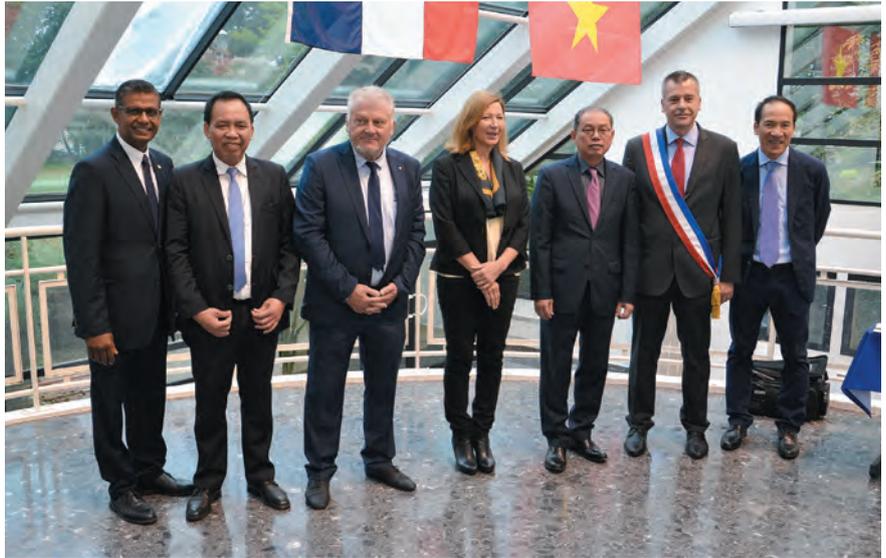
J.-M. B. : « Le FLEP est une véritable famille et j'ai été très honoré d'en être le président. J'ai déjà eu l'occasion de souhaiter à notre nouveau président, Philippe Henneton, le meilleur pour la suite. Pour ma part, je reste actif et demeure vice-président de l'association jusqu'à une retraite en province bien méritée ».

Infos+ : lefllep.free.fr

LIEN VIET

Une conférence consacrée au Vietnam à l'Hôtel de Ville

Après le beau voyage organisé par le Lien Viet en collaboration avec l'UNC en mai dernier, une conférence dédiée au Vietnam était organisée à l'Hôtel de Ville le samedi 30 septembre. C'est en présence de nombreuses personnalités, parmi lesquelles l'ambassadeur du Vietnam en France, le directeur du Centre Culturel du Vietnam à Paris et Madame Nathalie Pouzyreff, députée des Yvelines, que s'est déroulé cet événement de grande ampleur qui aura réuni près de 150 personnes à l'Hôtel de Ville. Conçue comme une présentation des attraits touristiques, historiques et culturels du Vietnam, cette conférence était également l'occasion de rappeler les liens étroits qui unissent ce pays d'Asie du sud-est à la France.



M. Pognon, M. Vuong (Directeur du Centre culturel du Vietnam), M. Bertaux (Conseiller municipal), Mme Pouzyreff (Députée des Yvelines), M. Nguyen (Ambassadeur du Vietnam), M. Delrieu (Maire) et M. Do (Conseiller d'Ambassade)



L'ambassadeur du Vietnam en France, Monsieur Nguyen Ngoc Son, a d'ailleurs eu des mots très chaleureux pour Christophe Delrieu, Maire de la Ville de Carrières-sous-Poissy et Monsieur Jean-Marie Pognon, président de l'association Lien Viet à l'origine de la conférence : « Je tiens à vous remercier sincèrement pour l'organisation parfaite de la conférence qui a contribué au renforcement de l'amitié entre la France et le Vietnam (...). Les relations entre nos deux pays se développent sur des bases solides construites par des hommes

d'action comme vous. Au nom du pays, je vous remercie ».

Pour l'occasion, plusieurs axes de la ville avaient été pavés aux couleurs des deux pays afin de célébrer l'amitié franco-vietnamienne mais aussi, plus largement, la solidarité entre les peuples. En marge de cet événement, M. Pognon a tenu à remettre au Maire de la ville, Christophe Delrieu, une coupe en forme de lotus au titre de la reconnaissance de l'association pour le dévouement dont ont fait preuve la Ville, les élus et les agents municipaux pour la bonne tenue de la conférence. Deux nouveaux voyages au Vietnam supervisés par le Lien Viet sont d'ores et déjà prévus en mars et en mai 2018.

AMICALE POUR LE DON DU SANG

En 2018, maintenons l'effort de solidarité !



- Dimanche 22 juillet de 9h30 à 14h30
- Dimanche 7 octobre de 14h à 19h
- Samedi 1er décembre de 14h à 19h

Infos+ : adsbcarrieres@gmail.com ou 06 31 03 63 94

Après une année 2017 encourageante, l'Amicale pour le Don du Sang bénévole invite à nouveau les Carriérois à faire preuve de solidarité l'année prochaine. Le calendrier des collectes qui se dérouleront au Pôle Michel-Colucci (124, avenue Maurice-Berteaux) est d'ores et déjà connu :

- Dimanche 4 février de 9h30 à 14h30
- Samedi 14 avril de 14h à 19h



COCG

Réouverture des activités à partir du 8 janvier

Le COCG ouvrira à nouveau ses portes après les vacances de Noël et vous confirme que les cours de zumba kids et zumba teen se poursuivront jusqu'au 27 juin. Les fiches d'inscription sont disponibles sur le site de l'association.

Infos+ : www.cocg.fr

Un potager collectif à Carrières-sous-Poissy



Depuis mars 2016, l'association uShare pilote l'aménagement d'un potager collectif dans le parc du Château

Éphémère. Rebaptisé « Jardin Robinson », ce projet fédère chaque dimanche des bénévoles habitant la commune mais

également des personnes venues de Chanteloup-les-Vignes, Vernouillet, Éragny, Poissy, Cergy, Pontoise et Paris. Ce rendez-vous hebdomadaire a trois objectifs : recréer du lien entre les citoyens, proposer un espace d'éveil, de découverte et d'épanouissement pour les jeunes générations et agir de façon concrète pour la défense de l'environnement. Des liens se sont également tissés avec les cuisiniers du restaurant « Le Jouvence » qui ont un accès privilégié au potager pour agrémenter leurs plats ! N'hésitez pas à rejoindre l'association !

Infos+ : www.ushare.fr

Le prélèvement automatique, pensez-y !



Pour payer les prestations proposées par la Ville de Carrières-sous-Poissy (restauration scolaire, activités périscolaires ou extrascolaires, crèches, activités culturelles, activités seniors...), vous pouvez adopter le prélèvement automatique. À la fois sûr (plus de désagrément en cas d'oubli ou d'absence prolongée) et souple (il est possible de suspendre le prélèvement en cas de désaccord), ce service est gratuit et

relativement simple à mettre en place. Votre compte bancaire sera débité le 20 de chaque mois du montant des prestations consommées le mois précédent. Une facture sera émise et déposée sur votre espace de « Démarches Numériques » afin que vous puissiez contrôler les sommes facturées avant la date du prélèvement. Pour y adhérer, il vous suffit de vous présenter, du lundi au vendredi aux horaires habituels d'ouverture, à la régie de l'Hôtel de Ville, à l'Espace Louis-Armand ou à l'Ancienne Mairie avec un RIB. L'agent d'accueil vous fera signer le document SEPA attestant de votre demande à la souscription au prélèvement automatique.

Infos+ : Hôtel de Ville au 01 39 22 36 00

Un opticien à domicile vous propose ses services

Après 25 années d'expérience en magasin, Didier Fusay, opticien diplômé d'État et agréé toutes mutuelles, vous propose un service personnalisé d'opticien à domicile, spécialisé dans les verres progressifs. Vous pourrez également bénéficier d'un contrôle visuel et d'un ajustage gratuits. Uniquement sur rendez-vous.



Infos+ : 06 52 72 91 01
ou optiquelafuse@gmail.com

État-civil : ce qui change à Carrières-sous-Poissy

Depuis le 1^{er} novembre 2017, les démarches concernant le PACS (Pacte Civil de Solidarité) s'effectuent en Mairie, au Service état-civil. Les administrés sont priés de se présenter munis des documents suivants :

- Carte nationale d'identité française en cours de validité
- Extrait d'acte de naissance avec filiation
- Justificatif de domicile de moins de 3 mois
- Déclaration conjointe d'un PACS, attestations sur l'honneur de non-parenté et résidence commune
- Convention type de PACS

Si le dossier est complet, un rendez-vous sera proposé afin d'enregistrer le projet déposé.

Pour rappel, la Ville de Carrières-sous-Poissy ne délivrant plus les cartes d'identité et passeports depuis la mise en place du système biométrique, nous invitons les Carriérois à contacter les villes les plus proches proposant ce dispositif : Achères, Conflans-Sainte-Honorine, Poissy, Saint-Germain-en-Laye ou Triel-sur-Seine.

Infos+ : Service état-civil
au 01 39 22 36 08
www.carrieres-sous-poissy.fr/etat-civil-elections

L'actualité carriéroise en un clin d'œil

DÉCEMBRE

Samedi 16

Marché et spectacle de Noël

Au programme : découvertes de produits d'artisans locaux, animations pour enfants, lectures de contes, bourse aux livres, séance photo avec le Père-Noël et spectacle pyrotechnique.
De 10h à 18h à l'Hôtel de Ville - 1, place Saint-Blaise - Entrée libre
Infos+ : Service culture au 01 34 01 19 30

Judi 21

Concert de Noël de l'École municipale de musique
« Paul Gauguin ou l'ange des tropiques »

À 20h à l'Espace Louis-Armand - 142, rue Louis-Armand - Entrée libre
Infos+ : Service culture au 01 34 01 19 30



JANVIER

Lundi 8

Hommage à Clarissa Jean-Philippe

À 11h30 au Square Clarissa Jean-Philippe - Chemin de la Galiotte
Infos+ : Service vie associative au 01 34 01 19 30

Samedi 27

Concert « Si ça vous chante »

À 20h30 à l'Espace Louis-Armand - 142, rue Louis-Armand
Tarifs : 10€ (adulte) / 5€ (enfant)
Infos+ : 06 82 45 95 24



FÉVRIER

Samedi 3

Théâtre « La panne »

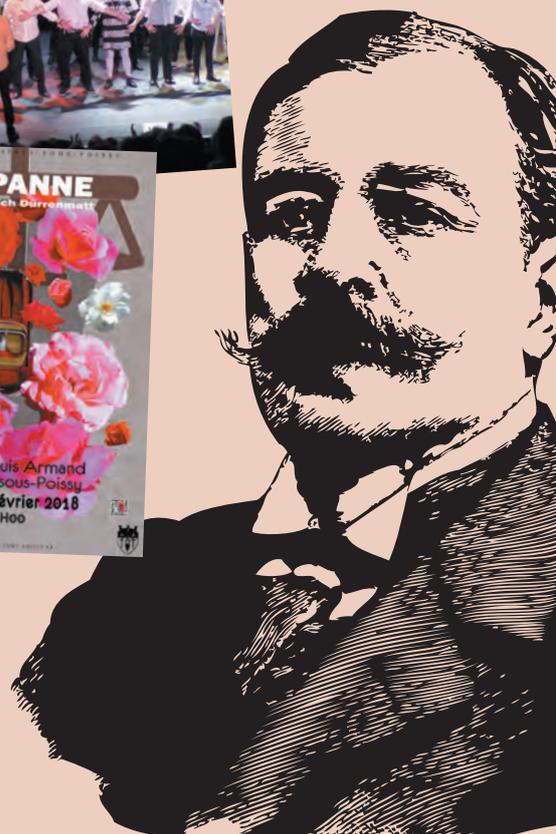
À 20h30 à l'Espace Louis-Armand - 142, rue Louis-Armand - Tarif : 10€
Infos+ : ilselles.compagnie@gmail.com ou 06 87 20 91 99

Vendredi 16

Soirée Hommage à Octave Mirbeau

À l'occasion du 170^e anniversaire de sa naissance, la Ville de Carrières-sous-Poissy rendra hommage au célèbre écrivain et polémiste avec un concert (trio flûte, piano et violoncelle) et un spectacle reprenant des extraits de ses principales œuvres théâtrales à l'Espace Louis-Armand.

À partir de 19h à l'Espace Louis-Armand - 142, rue Louis-Armand - Entrée libre
Infos+ : Service culture au 01 34 01 19 30



Tribunes libres

So Carrières

Nos valeurs sont nobles, celles de nos opposants inexistantes !

Nos valeurs sont nobles, celles de nos opposants inexistantes !

Les élus d'opposition inquiètent les agents municipaux et les familles en inventant des décisions sur la privatisation de la restauration scolaire, alors qu'ils ont eux-mêmes maintenu la Ville dans l'illégalité.

>> L'équipe So CARRIÈRES rétablit la conformité à la réglementation par une solution opérationnelle au 1er janvier 2018 en préservant la qualité nutritionnelle des repas des jeunes Carriérois.

Les élus d'opposition organisent la désinformation sur la concertation sur la semaine scolaire de 4 jours pour masquer leur refus de voter le choix majoritaire des familles.

>> L'équipe So CARRIÈRES a anticipé et proposé une concertation à la communauté éducative dès février 2017 pour mettre en œuvre la semaine de 4 jours dès la rentrée 2017.

L'opposition dénature l'initiative d'information et de débat avec les habitants alors qu'aucune concertation n'a été mise en place lors de la mandature précédente.

>> L'équipe So CARRIÈRES est à l'écoute des habitants. Outre 6 réunions publiques annuelles pour les quartiers Bords-de-Seine, Centre et Saint-Louis, des réunions thématiques sont proposées en tant de besoin. Enfin, une vraie concertation !

La litanie pourrait encore être longue. Nous vous en ferons grâce. Laissons nos opposants errer sur un chemin sans issue.

L'équipe So CARRIÈRES est le seul groupe politique à porter des valeurs d'écoute, de respect et de protection auprès de tous les Carriérois !

Bien à vous,

Christophe DELRIEU
www.socarrieres.fr
Tél : 06 61 61 31 02

Agir en commun pour Carrières notre ville, notre avenir

Impôts locaux, vous avez senti la hausse ?

Après le 3^e tiers de l'impôt sur le revenu en septembre, octobre, novembre sont les mois des impôts locaux. Et, les Carriérois ont découvert avec surprise des hausses, pour une large partie d'entre eux, de leur taxe d'habitation voisinant les 30 à 40 % ! Le Maire a rompu sa promesse et les engagements pris pendant la campagne électorale.

En cumulé, depuis mars 2014, en prenant en compte la suppression de l'abattement de 15% décidée par le Maire, la taxe d'habitation aura augmenté de près de 26% alors que celle-ci, lors de la précédente mandature, a évolué, en 6 ans, de 10,3% ! Plus d'impôts, des tarifs municipaux en hausse et des services en moins : voilà le bilan de l'actuelle équipe municipale.

La situation financière de la ville est également dégradée : l'association nationale « Contribuables associés » attribue une note de 5/20 à la commune contre 15/20 avant mars 2014.

À l'heure où le gouvernement demande des sacrifices aux français et aux collectivités territoriales, il nous revient de faire preuve de modération fiscale.

Notre opposition est exigeante. Elle refuse le matraquage fiscal des ménages et la dégradation de nos finances publiques. Selon nous, il faut prélever le juste impôt. Celui qui sert à financer nos services publics locaux.

Dans cette esprit, nous avons proposé au Maire d'adopter un « Pacte fiscal » discuté avec les habitants. Le Maire a refusé, comme à son habitude.

Aujourd'hui, le compte n'y est pas (les rues sont sales, la sécurité est incertaine, la concertation citoyenne est artificielle), mais l'addition est bien salée pour les électeurs contribuables.

Eddie AIT, Philippe BARRON, Philippe CORBIER, Laurent LANYI, Naima MAZOUZI, Françoise MERY, Catherine NJOK-BATHA.
0698457912 - www.agirpourcarrieres.fr

Bien vivre à Carrières

Impôts locaux : pourquoi sont-ils si élevés ?

Alors que l'explosion des impôts locaux frappe de plein fouet les Carriérois, le Maire s'efforce d'en renvoyer systématiquement la responsabilité au désengagement de l'État et à la baisse de ses dotations.

Pourtant, de nombreux exemples attestent que c'est bien la politique conduite par l'équipe Delrieu qui est directement responsable de ce matraquage fiscal :

- Près de 2 millions d'euros de locaux commerciaux ont été achetés par la ville en 3 ans (quasiment tous inoccupés) ;
- Des centaines de milliers d'euros de subventions municipales sont attribués sans aucune transparence et une enquête du Parquet de Versailles est ouverte pour des faits de détournement de fonds ;
- Les multiples condamnations de la ville, suite aux excès de pouvoir du Maire, ont coûté des milliers d'euros aux contribuables ;
- Les frais liés aux fêtes et cérémonies ont été augmentés de 350 % ;
- Les embauches de nouveaux employés municipaux se multiplient, malgré des effectifs déjà très supérieurs à la moyenne.

A cette liste, il faut également ajouter les dépenses fantasques du Maire, comme récemment l'achat d'esquisses d'œuvre d'art pour près de 40 000 €.

Ne s'arrêtant pas là, monsieur Delrieu a accepté sans rechigner la perte de 700 000 € par an d'attributions de compensation de la Communauté Urbaine GPS&O.

Si j'ai conscience du ras-le-bol des citoyens pour les joutes politiques, il est néanmoins nécessaire que les habitants - chacun d'entre vous - se saisissent de ces questions, afin de faire infléchir le cours de cette politique irresponsable et néfaste pour notre ville.

Si une alternative est possible, elle doit se construire dès aujourd'hui et avec l'implication du plus grand nombre.

Anthony EFFROY - 06 43 10 63 38
www.bienvivrecsp.com

NAISSANCES



Célien-Prana GALLIENNE (1^{er} septembre),
Léa VERONIE (20 septembre),
Sloan DUCLOS (21 septembre),
Ziyed LAHMAR (24 septembre),
Juliette LERONDEAU (26 septembre),
Lina REKIK (26 septembre),
Agathe LEBLOND (3 octobre),
Loghann THUILLIEZ LEFEVRE (5 octobre),
Aymeric LEBLAY (06 octobre),
Milo VERGNAUD (06 octobre),
Léa DELEVAL (10 octobre),
Hélène MENDY (12 octobre),
Adam LENARD (16 octobre),

Quentin AUDIN (17 octobre),
Ayden NKODIA (20 octobre),
Layana LETURQUE (24 octobre),
Énola COURCELLES MELUT (27 octobre),
Nael BEHLOUL (02 novembre),
Lorenzo PANCIATICI (5 novembre),
Moussab HAMDY (06 novembre),
Yanis CHEMLAL (06 novembre),
Ethan LAMBRECHT (8 novembre),
Kilian MBAKI (11 novembre),
Oscar RABIN (12 novembre),
Nairy DESIRE (14 novembre),
Amalia SYLVAIN (14 novembre).

DÉCÈS

Renée TOURNERIE
née ANXOINE (18 juillet),

Jacqueline ANXOINE
née LANOS (19 septembre),

Jacky GANDAIS (20 septembre),

Sandra MARTIN née BEREL (2 octobre),

Bernard LAMY-ROUSSEAU (3 octobre),

Mohamed TAHTAH (12 octobre),

Annick DONNET
née MERCIER (13 octobre),

Giovanni FONTANA (18 octobre),

Jean COSMAT (31 octobre),

Denis GIRAUDON (2 novembre),

Keltouma IMDIOUAL (11 novembre),

Andrée LLORENS (13 novembre),

Loutfonissa HASSANALY (13 novembre),

Gilbert JACQUOT (18 novembre).

MARIAGES

Chancelier FOSSO KINGNI
et Sylvie MAFOGANG (23 septembre),

Dominique LEFEVRE
et Odette KERHARO (23 septembre),

Fouad CHEMLOUL
et Mouna GADANY (23 septembre),

Adil NAHI et Zina BRADAÏ (23 septembre),

Ailton GOMES VERMELHO
et Viviane MONTEIRO (30 septembre),

Cyrille NOLÉO
et Fatena MASMOUDI (7 octobre),

Yves MAILLARD
et Aurélie ANGILLETTA (7 octobre),

Emmanuel TURNAK
et Céline DELPLACE (7 octobre),

Hamdane BOUSLAMA
et Myriam AZZOUIZ (14 octobre),

Samir ERRIAHI
et Amandine CANITROT (21 octobre),

Emre MERT
et Mehtap ÇIFTICI (21 octobre),

Patrick LOPES
et Aurore NEYT (28 octobre),

Tariq OUCHAMA
et Amal BABAMOU (28 octobre),

Aboubakary SIBY
et Zainabou-Niamé TAMBADOU (4 novembre),

Guillaume FABBI
et Mailys Anissa BAILLARGEAU (4 novembre),

Mohamed LBEKKOUCHE
et Zoulikha KASMI (4 novembre),

Georges NYAFOUNA
et Stéphanie MBAPOU MBIANDOUN (18 novembre),

Gerson PORTOCARRERO LOPEZ
et Laurie CLÉMENT (18 novembre).



**Tout Carrières-sous-Poissy dans votre poche
en téléchargeant l'application « Carrières&VOUS »**

 **Google Play Store /**  **App Store**

Christophe DELRIEU

Maire

et le Conseil Municipal
adressent leurs meilleurs vœux aux
Carrié « Reines » et Carrié « Rois »

